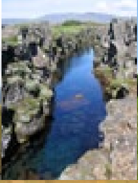
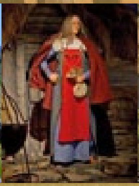
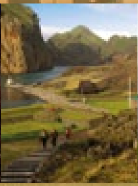
ICELANDIC SAGA & HERITAGE TRAIL

SÖGUSLÓÐIR Á ÍSLANDI



WWW.SAGATRAIL.IS

ICELANDIC SAGA & HERITAGE ASSOCIATION

Icelandic Saga & Heritage Association (ISHA) was founded in 2006 (then named Iceland Saga Trail Association). Its objective is to be a forum for collaboration and consultation for those involved in saga and heritage related tourism in Iceland, especially regarding publicity, quality and professional standards. Information is presented here on 34 bodies and groups, and what they have to offer: museums, exhibitions, heritage sites, man-made structures, festivals, the sites of certain sagas, etc.

List of all members in ISHA can be found on the association website (over 100).

Welcome to the Icelandic Saga & Heritage sites in Iceland!

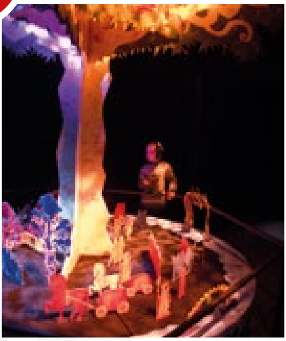
Samtök um söguferðaþjónustu (SSF) voru stofnuð árið 2006 og telja nú yfir 100 félaga um allt land. Helsta markmið þeirra er að vera samvinnu- og samráðsvettvangur aðila er stunda eða tengjast söguferðaþjónustu, einkum hvað varðar markaðssetningu, gæði og fagmennsku. Hér kynna 34 aðilar sig og sína starfsemi; söfn, sýningar, minjar, mannvirki, hátíðir, slóðir ákveðinna Íslendingasagna og margt fleira.

Upplýsingar um alla félaga í SSF eru á heimasíðu samtakanna.

Velkomin á íslenskar söguslóðir!

SSF er félagi í Destination Viking Association
ISHA is a member of Destination Viking Association
www.destinationviking.com

Saga trail / Söguslóð	Accommodation / Gisting	Restaurant / Veitingar
Souvenirs / Minjagripasala	Heritage site / Minjastaður	Guide / Lifandi leiðsögn
Audio guide / Hljóðleiðsögn	Information / Upplýsingaþjónusta	Footpaths / Merktar gönguleiðir
Museum/Exhibition / Sýning	Lavatories / Hreinlætisaðstaða	Theater / Leiksýning



VIKING WORLD

5 km from the International Airport and 45 km from Reykjavík

The uniquely attractive Viking World Centre houses the Viking ship, Íslendingur, built by the craftsman-captain, Gunnar Marel Eggertsson, who sailed it to New York in the year 2000. There are also four exciting exhibits and during summers, among other things is a 'Settlement Zoo' on the surrounding grounds. The Viking ship Íslendingur is an exact replica of the Gaukstad ship, and it was sailed across the Atlantic Ocean in the year 2000 to commemorate Leif Eiríksson's voyage to America 1000 years earlier.
VIKINGS OF THE NORTH-ATLANTIC OCEAN: An exhibit about the voyages and settlements of Nordic people and their role in the discovery of North America.
SETTLEMENT OF ICELAND: Remarkable antiquities of the Suðurnes Peninsula. Relics from the oldest habitation of Reykjanes area.
FATE OF THE GODS: An exhibit about Old Norse Theology and Legends.
HISTORIC AREAS IN ICELAND: Introduction to Iceland's major historic areas.

Open daily: 10.00-18.00 and by agreement / groups welcome.

VÍKINGAHEIMAR

5 km frá Leifsstöð og 45 km frá Reykjavík

Hinir einstaklega fallegu Víkingaheimar hýsa víkingaskipið Íslending, smíðað af hagleikssmiðnum Gunnari Marel Eggertssyni sem sigldi því til New York árið 2000. Einnig eru þar fjórar spennandi sýningar og á útisvæði er m.a. starfræktur landnámsdýragarður á sumrin. Víkingaskipið er nákvæm eftirgerð af Gauksstaða skipinu og því var siglt árið 2000 yfir Atlantshafið til að minnast ferðar Leifs Eiríkssonar til Ameríku þúsund árum fyrr.
VÍKINGAR NORÐUR-ATLANTSHAFSINS: Sýning um siglingar og landnám norrænna manna og þátt þeirra í landafundum Norður- Ameríku.
LANDNÁM Á ÍSLANDI: Merkar fornleifar af Suðurnesjum. Minjar um elstu byggð á Reykjanesi.
ÖRLÖG GUÐANNA: Sýning um norræna goðafræði og goðsögur.
SÖGUSLÓÐIR Á ÍSLANDI: Kynning á helstu söguslóðum Íslands.

Opið daglega: 10.00-18.00 og eftir samkomulagi.

VIKINGWORLD ICELAND

Víkingabraut 1
260 Reykjanesbæ
info@vikingaheimar.is
Tel: (+354) 422 2000

www.vikingaheimar.is

WC Vikingworld

2

Viking Village - Restaurant Fjörukráin

12 km from Reykjavík city centre

Vikings have been feasting in Hafnarfjörður since 1990, when a restaurant opened in the second-oldest house in Hafnarfjörður, dating from 1841. The Viking Village hosts feasts for up to 350 people: Icelandic delicacies are served in old-style wooden trugs, with brimming drinking-horns, by singing Vikings and Valkyries. The Viking Village also includes the 42-room Hotel Viking. Handcrafts from Iceland, Greenland and the Faroe Islands are on sale at the West Nordic cultural centre. In mid-June each year an international Viking Festival is held at the Viking Village.

Viking Festival to mark the summer solstice at Hotel Viking in mid June every year. Viking market - Drama performance - Viking warriors - International Vikings - Viking food - Strongmen - Viking craft - Dancing - Vikingasveitin - Glíma - Viking feast every evening ... and much, much more.

Fjörukráin

12 km frá miðbæ Reykjavíkur

Árið 1990 hóf veitingahúsið Fjörukráin í Hafnarfirði starfsemi í anda víkingatímans; starfsfólk var klætt að fornum sið, ferðamönnum var "rænt" og þeim skemmt með mat og söng. Síðan hefur Fjörukráin dafnað undir stjórn Jóhannesar Viðars Fjörugoða. Í Fjörugarðinum, aftan við upphaflega veitingastaðinn, eru haldnar víkingaveislur fyrir allt að 350 manns. Þar er þjóðlegur matur borinn fram í trogum og drykkur í hornum af syngjandi víkingum og valkyrjum. Þá er hægt að gerast heiðursvíkingur. Við Fjörukrána er Hótel Víking, 42 herbergja, með öllum þægindum og heitum potti utandyra. Alþjóðleg víkingahátíð er haldin við Fjörukrána um miðjan júní ár hvert.

Sólstöðuhátíð víkinga er haldin árlega um miðjan júní. Víkingamarkaður, leikhópur, bardagavíkingar, erlendir víkingar, víkingaveitingastaðir í tjöldum, kraftajötnar, handverksvíkingar, dansleikir, víkingasveit, glímumenn, eldsteikt lamb, víkingaveislur öll kvöld og margt fleira.

Strandgötu 55
220 Hafnarfjörður
Tel: (+354) 565 1213
(+354) 893 6435
booking@vikingvillage.is
www.vikingvillage.is

Hofsstaðir Historic Park

In Garðabæ, 9 km from Reykjavík city centre

An impressive Viking-Age longhouse stood at Hofsstaðir from the Settlement period (AD 870-930) until the twelfth century. The historic park aims to give an impression of Hofsstaðir at that time: turf walls show the outer limit of the longhouse during its final phase, and remains of a large enclosure have been left untouched. Excavations were carried out at Hofsstaðir in 1994-2000.

Interactive multimedia technology shows what it was like to live in the longhouse, including a 3D computer-reconstruction of the building.

Open every day of the year. No entrance fee.

Minjagarðurinn við Hofsstaði í Garðabæ

9 km frá miðbæ Reykjavíkur

Reisulegur skáli, hýbýli fornmanna, stóð á Hofsstöðum frá landnámsöld (870-930) og fram á 12. öld. Í minjagarðinum eru einar merkustu minjar frá landnámsöld sem fundist hafa hér á landi. Minjagarðurinn gefur vísbendingu um hvernig var umhorfs á þessum stað á víkingaöld. Torfveggir sýna ytri mörk skálans á síðasta byggingarskeiði hans.

Við minjarnar er hægt að skoða fróðlegt og skemmtilegt margmiðlunarefni sem sýnir líf og störf fyrstu íbúa Hofsstaða. Árið 2004 fékk minjagarðurinn norræn verðlaun fyrir notkun stafrænnar tækni í safnastarfi.

Alltaf opinn. Ókeypis aðgangur.

Kirkjulundur
210 Garðabæ
Tel: (+354) 525 8500
gardabaer@gardabaer.is
www.gardabaer.is

4

Saga Museum

Reykjavík city centre

The Saga Museum intimately recreates key moments in Icelandic history, moments that have determined the fate of our people and which give a compelling view into how Icelanders have lived for more than a millennium. Visitors are guided through the museum´s many attractions as well as through a chronological history of the country with audio guidance in 5 different languages. In this vibrant museum, visitors can learn about Icelandic history in a way that is both educational and fun. Lifelike replicas of historical Icelandic figures have been created, based on descriptions found in the Viking sagas and chronicles.

Open daily 10:00-18:00. At other times by arrangement. Bookings for groups or schools, and outside normal opening hours with refreshments, on tel. (+354) 694 3096.

Sögusafnið

Miðbær Reykjavíkur

Í þessu fjölbreytilega og lifandi safni er jafnt íslenskum sem erlendum gestum veitt tækifæri til að kynnast Íslandssögunni á skemmtilegan og fræðandi hátt. Sögusafnið færir þig nær andartaki sögulegra atburða. Safnið endurspeglar þá atburði sem best lýsa sögu okkar, skópu örlög alþýðunnar og sýna forvitnilegar hliðar á landi og þjóð. Safngestum er leiðbeint um leikmyndir safnsins og sögu landsins í réttri tímaröð á fimm tungumálum: íslensku, sænsku, þýsku, ensku og frönsku.

Opið daglega 10.00-18.00. Annars eftir samkomulagi. Pantanir fyrir skóla, hópa og sérpantanir eftir lokun með veitingum í síma 694 3096.

Grandagarður 2
Tel: (+354) 511 1517
info@sagamuseum.is

www.sagamuseum.is

Saga Museum/Sögusafnið

5

The National Museum of Iceland

In Reykjavík city centre

The National Museum's permanent exhibition tells the history of Iceland, from the settlement to the present day. Multimedia displays, a hands-on room with costumes and games and information folders enable everyone to enjoy the exhibition.

Open daily 10.00-17.00, closed on Mondays 16/9-30/4.
Excellent museum shop and Café.

Þjóðminjasafn Íslands

Í miðbæ Reykjavíkur

Á grunnsýningu Þjóðminjasafnsins er saga þjóðarinnar sögð, allt frá landnámi til okkar daga. Snertiskjáir með ítarefni, fræðslumöppur, herbergi með leikföngum og búningum auk ratleikja eru liður í að gera öllum kleift að njóta sýningarinnar sem best.

Opið daglega 10.00-17.00, lokað á mánudögum 16/9-30/4.
Góð safnbúð og veitingastofan Kaffitár.

Þjóðminjasafn Íslands
National Museum of Iceland

Suðurgata 41
101 Reykjavík
Tel: (+354) 530 2200
thjodminjasafn@thjodminjasafn.is
www.thjodminjasafn.is

WC

6

Culture House

In Reykjavík city centre

The exhibition Points of View in the Culture House takes guests on a journey through the Icelandic visual world of past and present. Artifacts and works of art from the varied collections of six institutions provide a reflection of Iceland's visual art history and cultural heritage.

Open daily 10.00-17.00, closed on Mondays 16/9-30/4. Excellent museum shop and Café.

Safnahúsið

Í miðbæ Reykjavíkur

Á sýningunni Sjónarhorn í Safnahúsinu við Hverfisgötu er gestum boðið í ferðalag um íslenskan myndheim fyrr og nú. Listaverk og sýningargripir úr fjölbreyttum safnkosti sex stofnana bregða ljósi á myndlistarsögu landsins og sjónrænan menningararf.

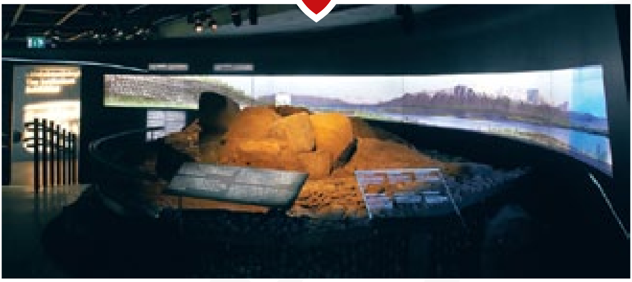
Opið daglega 10.00-17.00, lokað á mánudögum 16/9-30/4. Góð safnbúð og veitingastofan Kapers.

Þjóðminjasafn Íslands
National Museum of Iceland

Hverfisgata 15,
101 Reykjavík
tel.: (+354) 530 2210
thjodminjasafn@thjodminjasafn.is
www.safnahusid.is

WC

7



The Settlement Exhibition & Settlement Sagas

Reykjavík city centre

At The Settlement Exhibition in Aðalstræti visitors can experience the settlement of Iceland in late 9th century through two remarkable exhibitions.
The Settlement Exhibition revolves around an excavated site, the actual remains of a Viking Age longhouse that have been preserved in situ. The exhibition gives an invaluable insight into the life and times of the first people to inhabit the Reykjavík area and the ways in which they adapted to their new environment.
Settlement Sagas comprises some of the nation's most renowned documents, many of them written in the twelfth century but relating events that go back as far as 874 AD, when the first settlers are said to have come to Iceland.
These Icelandic manuscripts are recognised by UNESCO as having outstanding cultural value.

Opening hours for both exhibitions: Daily 09:00 – 20:00

Landnámssýningin og Landnámssögur

Miðbær Reykjavíkur

Á Landnámssýningunni í Aðalstræti eru tvær sýningar þar sem fjallað er um landnám Íslands og fyrstu áratugi Íslandsbyggðar. Landnámssýningin byggir á skálarúst sem varðveitt er á upprunalegum stað. Með túlkun á fornminjum er ljósi varpað á líf og tilveru fyrstu íbúa Reykjavíkur og tengsl þeirra við umhverfið í nýju landi. Efni Landnámssýningarinnar byggir á niðurstöðum fornleifarannsókna, efnistökin eru vísindaleg og kynna nýjustu túlkanir vísinda- og fræðimanna á þessu tímabili sögunnar. Á sýningunni má einnig finna leiksvæði sérsniðið fyrir börn. Sýningin *Landnámssögur – arfur í orðum* segir sögur frá landnámi Íslands. Sögur sem hafa lifað með þjóðinni í árhundruð og varðveittar eru í handritum sem eiga rætur að rekja aftur til 12. aldar. Einstakt menningarlegt gildi íslensku handritanna er viðurkennt á alþjóðavísu og er handritasafn Árna Magnússonar á heimsminjaskrá UNESCO.

Opnunartímar: Daglega 09:00 – 20:00.
Júní – ágúst, leiðsögn kl. 11:00, desemberleiðsögn kl. 11:00

Aðalstræti 16
101 Reykjavík
tel.: (+354) 411 6370
www.borgarsogusafn.is
www.reykjavikcitymuseum.is

WC

8

Árbær Open Air Museum

5 km from Reykjavík city centre

This unique museum was founded in 1957 in order to give visitors a tangible sense of Reykjavík's past. It comprises a village-like collection of over twenty "homes," each of which is a separate exhibition. Visitors learn how Reykjavík developed from a few scattered farms into the capital of Iceland.

Opening hours: June – August, daily 10:00 – 17:00. September – May, daily guided tours only at 13:00

Árbæjarsafn

5 km frá miðbæ Reykjavíkur

Árbæjarsafn er útisafn og auk Árbæjar eru þar yfir 20 hús sem mynda torg, þorp og sveit. Í Árbæjarsafni er leitast við að gefa hugmynd um byggingalist og lifnaðarhætti í Reykjavík og á sumrin má þar sjá húsdýr og mannlíf fyrri tíma.

Opnunartímar: Júní – ágúst, 10:00 – 17:00. September – maí, aðeins opið fyrir leiðsögn kl. 13:00

Kistuhylur
110 Reykjavík
tel.: (+354) 411 6300
www.borgarsogusafn.is
www.reykjavikcitymuseum.is

9

Reykjavík Maritime Museum

In Reykjavík city centre

Fishing has always played a major role in Iceland's history. However, before the superbly equipped modern trawlersappeared, ordinary farmer-fishermen regularly risked their lives in order to feed their families. See the craft and tools they used through the ages in this beautifully appointed maritimemuseum.

Opening hours: Daily 10:00–17:00.
Daily guided tours of the Vessel Óðinn at: 13:00, 14:00 and 15:00.

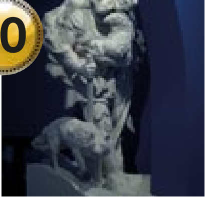
Sjóminjasafnið í Reykjavík

Í miðbæ Reykjavíkur

Fiskveiðar og siglingar eru samofnar sögu, mannlífi og menningu þjóðarinnar og forsendan fyrir byggð í landinu frá landnámi og fram á okkar daga. Á Sjóminjasafninu geta gestir kynnst þessari merku og mikilvægu sögu, þar sem lögð er áhersla á útgerð Reykvíkinga.

Opnunartímar: 10:00–17:00. Daglegleiðsögn í Óðinn kl. 13:00, 14:00 og 15:00.

Grandagarður 8
101 Reykjavík
tel.: (+354) 411 6300
www.borgarsogusafn.is
www.reykjavikcitymuseum.is



The Einar Jonsson Museum

Reykjavík city centre

The Einar Jónsson Museum, opened in 1923, is dedicated to the art of Iceland´s first sculptor, Einar Jónsson (1874- 1954). The museum contains close to 300 art works spanning a 60 year career. A beautiful garden adorned with 26 bronze casts of the artist´s works is located behind the museum.

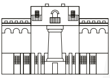
Open: 1/6 - 15/9 1-5 pm every day except Monday.
16/9 - 3/5 Saturday and Sunday 1 - 5 pm

Listasafn Einars Jónssonar

Miðbær Reykjavíkur

Listasafn Einars Jónssonar var opnað á Jónsmessu árið 1923 og er tileinkað list Einars Jónssonar (1874- 1954) sem jafnframt er frumherji í íslenskri höggmyndalist. Á safninu má finna hátt í 300 listaverk sem spanna 60 ára feril. Safnið stendur í fallegum trjágarði þar sem 26 bronsafsteypum hefur verið komið fyrir.

Opið: 1/6 - 15/9 kl.13:00 - 17:00 daglega nema mánudaga.
16/9 - 3/5 laugardaga og sunnudaga kl. 13:00 - 17:00



Eiríksgata 3, 101 Reykjavik
Tel: (+354) 551 3797

www.lej.is

WC

Á SÖGUSLÓÐUM Í GÓÐRI RÚTU FRÁ TREX

Við höfum rútur af öllum stærðum og gerðum, vel búnar til aksturs sumar sem vetur. Aðstoðum við skipulagningu ferða m.a. á söguslóðir.

Daglegar ferðir frá Reykjavík í Landmannalaugar og Þórsmörk, frá 13. júní til 15 september.

ON THE TRAILS OF THE SAGAS IN A COMFORTABLE COACH FROM TREX

We offer coaches of all shapes and sizes, well-equipped for both summer and winter travel. Coaches with 17 - 70 seats and all with safety belts. We are more than happy to assist you in providing a very special travel experience in Iceland.

Daily departures from Reykjavík to Landmannalaugar and Þórsmörk from June 13th to September 15th.

TREX Travel Experiences

Info & bookings: trex.is

Þingvellir National Park

50 km from Reykjavík

The history of Iceland and of the Icelandic nation coincide at Þingvellir, where the Alþingi (national assembly) met each year from 930 until 1798. Many crucial events in Icelandic history took place at Þingvellir. No less remarkable is the geology of Þingvellir, which lies on the junction of the Eurasian and North American tectonic plates, whose divergence has formed the great rift valley of Þingvellir with its many crevasses and gorges.

Þingvellir is Iceland's oldest national park, and now on the UNESCO World Heritage List.

Interpretive Centre: Open daily 09:00-17:00 all year round.
Free guided tours every day 1/6-1/9 at 10:00. Leaving from the church.

Þingvellir

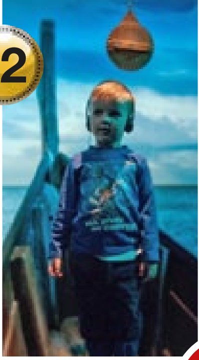
50 km frá Reykjavík

Saga Íslands og íslensku þjóðarinnar kemur hvergi betur fram á einum stað en á Þingvöllum við Öxará. Á Þingvöllum var Alþingi stofnað árið 930 og kom þar saman til ársins 1798. Meginviðburðir Íslandssögunnar hafa gerst þar og því skipa Þingvellir sérstakan sess í hugum Íslendinga. Þingvellir eru jafnframt náttúruundur á heimsvísu og þar er elsti þjóðgarður Íslendinga.

Fræðslumiðstöðin við Hakið er góður upphafsstaður gönguferðar um þingstaðinn forna en þar er margmiðlun notuð til að kynna sögu og náttúru svæðisins. Árið 2004 voru Þingvellir samþykktir á heimsminjaskrá UNESCO.

Fræðslumiðstöð er opin allt árið kl. 09:00 - 17:00.
Leiðsögn á ensku alla daga 1/6-1/9 kl.10:00. Lagt af stað frá kirkju.

Tel: (+354) 482 2660
(+354) 482 3609
thingvellir@thingvellir.is
www.thingvellir.is



The Settlement Centre in Borgarnes

74 km from Reykjavík

The Settlement Centre is housed in two of the oldest buildings in the town of Borgarnes. Two exhibitions are the focus of the Settlement Centre:
The Settlement Exhibition employs sophisticated lighting and multimedia to give an impression of what it was like for the first settlers of Iceland to set out across the wilds of the North Atlantic to their new home. Audio guide in 14 languages. Audio guide for children (Icelandic only). The story of warrior-poet Egill Skallagrímsson is told, on the other hand, through works of art in wood by many artists, depicting aspects of the saga. A fine restaurant is operated in connection with the Centre.

Open all year 10:00-21:00.
Brákfestival ... held in Borgarnes in June every year.

Landnámssetrið í Borgarnesi

74 km frá Reykjavík

Landnámssetrið í Borgarnesi er í tveimur af elstu húsum Borgarness, Pakkhúsinu og Búðarkletti, sem tengd hafa verið saman með nútímalegri byggingu þar sem er minjagripa- og gjafavörusala. Kjarni setursins eru sýningarnar um Landnám Íslands og Egils sögu. Í Landnámssýningunni er sagan sögð með ljósabúnaði og skjám en á Egils sýningunni hafa listamenn mótað atriði sögunnar í tré. Hljóðleiðsögn leiðir gestinn í gegnum sýningarnar. Leiðsögnin er á 14 tungumálum og sérstök barnaleiðsögn á íslensku. Góð fundaraðstaða og glæsilegur veitingastaður er rekinn í tengslum við Landnámssetrið. Góður staður fyrir alla fjölskylduna.

Opin allt árið 10:00-21:00.
BRÁKARHÁTÍÐ, til heiðurs Brák, fóstru Egils Skallagrímssonar er haldin í Borganesi í júní á hverju ári.

The Settlement Centre

Brákarbraut 13-15
310 Borgarnes
Tel: (+354) 437 1600
(+354) 895 5460
landnam@landnam.is

www.settlementcentre.is

WC

Reykholt

108 km from Reykjavík

Reykholt is one of Iceland's most important historic places. It was the home of chieftain and scholar Snorri Sturluson (1179-1241), where he wrote some of his extraordinary fine literary works, Heimskringla, Snorra-Edda and Egils saga. Ancient structures at the site include Snorralaug (Snorri´s hot bathing pool), as well as remnants of a church and Snorri's farm, and the underground passage that led out to the pool. Snorrastofa, a cultural and research centre, offers lectures on Snorri and the history of Reykholt and runs a tourist reception with a shop. In the spring 2013 a new exhibition on Snorri, Saga Snorra, was opened. Reykholt Music Festival takes place the last weekend in July each year. Good hotel is in Reykholt.

Reykholt Music Festival takes place the last weekend in July each year.
Snorrastofa is open 1/5–30/9 10:00-18:00
1/10-30/4 weekdays 10:00-17:00. Other times by arrangement.

Reykholt

108 km frá Reykjavík

Reykholt er einn sögufrægasti staður á Íslandi. Sagnaritarinn, höfðinginn og lögsögumaðurinn Snorri Sturluson settist að í Reykholti 1206 og var veginn þar haustið 1241. Talið er að í Reykholti hafi Snorri samið sín helstu verk. Á staðnum eru merkar fornminjar frá miðöldum, þar á meðal Snorralaug. Umfangsmiklar fornleifarannsóknir hafa verið stundaðar í Reykholti á síðustu árum. Snorrastofa býður upp á fræðslu og leiðsögn um Snorra og sögu Reykholts. Þar er gestaíbúð fyrir fræðimenn, aðstaða fyrir ráðstefnur og mannamót og minjagripaverslun. Mikið er um tónleikahald í Reykholtskirkju. Heilsárs hótel er í Reykholti. Vorið 2013 var opnuð ný sýning í Snorrastofu, Saga Snorra.

Reykholtshátíð er haldin síðustu helgina í júlí.
Snorrastofa er opin 1/5-30/9 kl.10:00-18:00
1/10-30/4 virka daga kl.10:00-17:00. Annars eftir samkomulagi.

Snorrastofa

Tel: (+354) 433 8000
gestastofa@snorrastofa.is
www.snorrastofa.is

Eiríksstaðir

150 km from Reykjavík

Step into the Viking Era at Eiríksstaðir, which has a unique place in Icelandic history. Immerse yourself in the sights, sounds and scents of a recreation of the farmstead of Erik the Red, discoverer and settler of Greenland. Eiríksstaðir is the birthplace of his son Leif Eriksson (Leif the Lucky), who discovered North America. Experience the sagas for yourself, as modern-day Vikings demonstrate the lifestyle of 1000 years ago and share their crafts and special knowledge.

Visit the replica farmhouse and see the site of the excavated longhouse on which it is based, and a roundhouse.   Living History Site – Viking-Age site - Educational Programmes - Special Events.

Open 1/6-1/9 09:00-18:00. At other times by arrangement.

Eiríksstaðir

150 km frá Reykjavík

Eiríksstaði í Dölum má nefna „vöggu landafundanna“ því þar reisti Eiríkur rauði sér bú, en hann nam síðar Grænland. Þar er Leifur heppni sonur hans og þjóðhildar talinn hafa fæðst, en hann kannaði Norður-Ameríku árið 1000.

Tilgátuhúsið á Eiríksstöðum er nokkurs konar lifandi safn þar sem þú getur ferðast aftur í tímann og upplifað hvernig búið var fyrir þúsund árum. Starfsfólk klætt að fornum sið segir þér frá lífinu á söguöld við langeldinn. Þú getur skoðað handverk, vopn og ýmsa muni frá þessum tíma og jafnvel bakað þér víkingabrauð við eldinn. Fornar rústir Eiríksstaðabæjarins frá 10. öld hafa verið gerðar aðgengilegar.

Opið 1/6-1/9 kl. 09:00-18:00. Annars eftir samkomulagi.
Góð fræðsluskilti um siglingar og landafundi Eiríks rauða og Leifs heppna.

Leifur Eiríksson

Tel: (+354) 434 1118
(+354) 661 0434
siggijok@simnet.is

www.eiriksstadir.is

WC

15

THE SAGA OF GÍSLI SÚRSSON

Þingeyri - 49 km from Ísafjörður

The Saga of Gisli takes place mostly in the West Fjords in the late 10th century. It tells the story of the warrior Gisli Sursson and his 13 years of outlawry.The West Vikings association was founded at Thingeyri 2004 with the aim of making the places where the Saga of Gisli took place more accessible to visitors.The West Vikings welcome you toThingeyri.

Folk festival is held in Þingeyri the first weekend in July.

GÍSLA SAGA

Þingeyri - 49 km frá Ísafirði

Gísla saga gerðist á Vestfjörðum á seinni hluta 10. aldar og fjallar um Gísla Súrsson. Vegna hefndarvíga innan fjölskyldunnar var Gísli dæmdur í útlegð. Útlegð hans varði í þrettán ár uns hann var veginn. Félagið Víkingar á Vestfjörðum vinnur með Gísla sögu m.a við að gera sögustaði hennar aðgengilega.
Aðstaða félagsins er hátíðarsvæði í fornum stíl á Þingeyrarodda.

Bæjarhátíð með sögutengdu ívafi er haldin á Þingeyri fyrstu helgina í júlí.

torir@simnet.is

WC

16

BYGGÐASAFN VESTFJARÐA

WESTFJORDS HERITAGE MUSEUM

TURNHÚS

ÍSAFJÖRÐUR

Opið:
15. maí. - 15.sept.
kl. 9 - 18
Fullorðnir kr. 900
Lífeyrisþegar kr. 750

Open:
May 15 - Sept. 15 9 - 18
Admission fee:
Adults Isk. 900 (€6)
Seniors. Isk. 750 (€5)

SMIÐJA

Guðmundar J. Sigurðssonar
Þingeyri - stofnuð 1913

Old Blacksmith's Workshop

Þingeyri - Founded 1913

nedsti.is

https://is-is.facebook.com/nedsti

17

THE SAGA OF THE PEOPLE OF VATNSDALUR / THE ABBEY CHURCH AT ÞINGEYRI

240 km from Reykjavík and 150 km from Akureyri

The regions of Vatnsdalur valley and þing in the district of Austur-Húnavatnssýsla are the settings of the Saga of the Vatnsdalur People. The project on the area of the Saga of the Vatnsdalur People revolves around protecting and promoting and making the many antiquities relating to the Saga more accessible. The stone church of Þingeyri is unique (sanctified in 1877) and a rather new service building is near it. The manuscripts all the way home - the book, Flateyjarbók to Þingeyri - summer of 2013. The year 2013 marks the 350 th anniversary of the birth of Árni Magnússon, collector of precious Icelandic manuscripts. One of the events to celebrate this is the exhibit about one of the most remarkable preserved Icelandic manuscripts, Flateyjarbók GKS folio 1005 at the Þingeyri Klausturstofa Centre. The exhibit also discusses the important legacy that was Árni Magnússon's significant life's work.

Guided tours of the stone church at Þingeyri and the exhibit at the Þingeyri Cloister Centre are available during summers, June 1st - August 31st, from 10:00 - 17:00 and otherwise by arrangement.

VATNSDÆLA SAGA/ÞINGEYRAKLAUSTURSKIRKJA

240 km frá Reykjavík og 150 km frá Akureyri

Vatnsdalur og þing í Austur-Húnavatnssýslu eru sögusvið Vatnsdæla sögu, ættarsögu Hofverja í Vatnsdal. Verkefnið á slóð Vatnsdælasögu snýr að því að venda, kynna og gera aðgengilegar hinar fjölmörgu minjar sem tengjast sögunni. Steinkirkjan á Þingeyrum er einstök (vígð 1877) og við kirkjuna er nýlegt Þjónustuhús. Handritin alla leið heim - Flateyjarbók til Þingeyra sumarið 2013. Árið 2013 verður minnst 350 ára fæðingarafmælis Árna Magnússonar handritasafnara og fræðimanns. Á Norðurlandi vestra verður einu merkasta varðveitta íslenska handritinu, Flateyjarbók GKS 1005 fol, gerð sérstök skil. Handritið er talið ritað um 1390 af beiðni Jóns Hákonarsonar í Víðidalstungu. Sett verður upp sýning í Þingeyraklaustursstofu þar sem fjallað verður um handritið og það merka ævistarf sem Árni Magnússon skildi eftir sig.

Steinkirkjan á Þingeyrum og sýningin í Þingeyraklaustursstofu er opin með leiðsögn yfir sumarið frá 2. júní - 31. ágúst kl. 10:00-17:00. Annars eftir samkomulagi.

Þingeyri
Cloister Centre
Tel: (+354) 895 4473
holabak@emax.is

Hof / 541 Blönduós
Tel.: (+354) 452 4077
hof@simnet.is

www.vatnsdalur.is

WC

The Vatnsdæla Tapestry

Blönduós - 244 km from Reykjavík and 145 km from Akureyri

The Vatnsdæla Tapestry Project is the idea of Jóhanna E. Pálmadóttir and it is modeled after the Bayeux-tapestry which was sewn in the 11th Century in France. The goal of the project is to revive the Vatnsdæla saga using an ancient method of embroidery to tell the story. The saga, which is picturesque and full of conflict, will be presented in a new way from a modern point of view. The tapestry will be 46 meters long and everyone who wishes to make their mark in the saga is invited to take part. Guests who embroider or donate to the project will be part of this important community project. The name of every person who embroiders or supports the project will be recorded in a book which will kept with the tapestry. The tapestry is located at the Kvennaskólinn in Blönduós.

Opening hours are 13:00-17:00 from the 15 th of June to the 15 th of August every day except Monday and Tuesday. Visitors will have the chance to make their mark on the project for a modest fee which includes instruction, training and guidance. Visitors can also make special appointments outside of opening hours upon request.

Vatnsdæla á refli

Blönduós - 244 km frá Reykjavík og 145 km frá Akureyri

Verkefnið Vatnsdæla á refli er hugarsmíð Jóhönnu E. Pálmadóttur og á fyrirmynd í Bayeux-reflinum sem saumaður var á 12. öld. Markmiðið er að endurvekja Vatnsdælu á nýjan hátt en þó gamlan og segja söguna, sem er myndræn og átakamikil, út frá nýju sjónarhorni. Samhliða því er fornri útsaumsgerð, refilsaumnum, gerð skil. Refillinn verður 46m langur og geta allir sem óska fengið að sauma í refilinn og átt þannig þátt í því að setja spor sín í söguna og koma að því að styðja þetta merka samfélagsverkefni. Allir sem sauma út eða styrkja verkefnið fá nafn sitt í bók sem mun fylgja reflinum. Refillinn er til húsa í gamla Kvennaskólanum á Blönduósi.

Sumaropnun 15. júní-15. ágúst kl. 13:00-17:00, nema mánudaga og þriðjudaga. Gefst þá gestum kostur á að setja spor sín í verkið fyrir hóflegt gjald. Innifalin er kennsla, fræðsla og leiðbeiningar. Yfir veturinn er tekið á móti hópum eftir samkomulagi.

Textilsetur Íslands
Kvennaskólanum á Blönduósi
Tel: (+354) 452-4300 / 898-4290
textilsetur@simnet.is

www.refill.is

Vatnsdæla á refli

19

Museum of Prophecies

163 km from Akureyri, 266 km from Reykjavík

The Skagaströnd Museum of Prophecies opend the summer of 2011. The exhibition focuses on Þórdís the fortune-teller, the first named inhabitant of Skagaströnd, who lived there in the late 10th century. The exhibition fetures all kinds of interesting information about prophecies and fortune telling. Visitors can have their fortunes told and their palm read on request. Children can examine Þórdis's gold chest, where various interesting things are hidden.

Good hiking trails are nearby Skagaströnd. Interesting and beautiful driving is around the Skagi peninsula to Skagafjordur and various historical sites and interesting natural phenomenon along the way.

Summer opening hours 13:00-18:00. Closed on Mondays.
Winter by arrangements.

Spákonuhof

163 km frá Akureyri og 266 km frá Reykjavík

Spákonuhof á Skagaströnd var opnað sumarið 2011. Þar er skemmtileg og vönduð sýning um Þórdísi spákonu, fyrsta nafngreinda íbúa Skagastrandar sem uppi var á síðari hluta 10. aldar. Margháttaður fróðleikur um spádóma og spáaðferðir er að finna á sýningunni. Gestir geta látið spá fyrir sér eða fengið lófalestur. Börnin skoða í gullkistur Þórdísar, þar sem ýmislegt leynist.

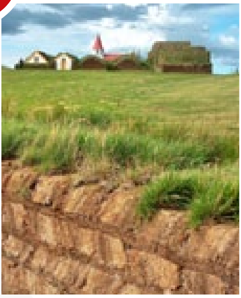
Góð gönguleið er upp á Spákonufell fyrir ofan þorpið. Skemmtileg og falleg akstursleið er í kringum Skaga til Skagafjarðar og ýmsir sögustaðir og áhugaverð náttúrufyrirbrigði á leiðinni.

Opnunartímar:
Sumaropnun kl. 13:00-18:00. Lokað á mánudögum.
Vetraropnun eftir samkomulagi.

SPÁKONUHOF

Legacy of the Seeress Culture Group/
Kulturverband Erbe der Weissagerin,
545 Skagaströnd
Tel: (+354) 861 5089
dagny@marska.is
www.spakona.is

WC



The Skagafjörður Heritage Museum

100 km from Akureyri, 300 km from Reykjavík

The Skagafjörður Heritage Museum is a centre for conservation and research on local history and cultural heritage in the Skagafjörður district. It's exhibitions are located at the Minjahús (The Heritage House) in Sauðárkrókur and the Glaumbær museum grounds. The Minjahús houses a streetscape exhibition depicting "original" workshops: a carpenter's, a blacksmith's and a watchmaker's. At Glaumbær are three historical buildings, an old turf building, Áshús and Gilsstofa. The turf building houses an exhibition depicting everyday life at a 19th century manorial estate. In Áshús there is a tea room and an exhibition depicting daily life in the early 20th century. In Gilsstofa you'll find the museum´s gift shop and information centre. The Sagas relate that Snorri Þorfinnsson, son of Þorfinnur karlsefni and Guðríður Þorbjarnardóttir farmed at Glaumbær in the 11th century. He was born in the wilds of Vinland (North America).

Glaumbær old turf building is open, 20/5-20/9, 9:00-18:00.
The Heritage House is open, 1/6-31/8, 12:00-19:00.
Out of season the exhibitions are open on request.

Byggðasafn Skagfirðinga

100 km frá Akureyri og 300 km frá Reykjavík

Byggðasafn Skagfirðinga stendur fyrir varðveislu, rannsóknum og miðlun á skagfirskri menningu og minjaumhverfi. Sýningar eru í gamla bænum í Glaumbæ, í Áshúsi á safnsvæðinu í Glaumbæ og í Minjahúsinu á Sauðárkróki. Í Minjahúsinu er m.a. sýningin „Gömlu verkstæðin“ þar sem járn-, tré- og úrsmíðaverkstæði eru í aðalhlutverki. Sýningin „Mannlíf í torfbæjum“, í gamla bænum í Glaumbæ ber vitni um merkilegt mannlíf fyrr á tímum. Gilsstofa og Áshús eru 19. aldar hús, sem standa í Glaumbæ. Í Áshúsi eru sýningar um heimilishald á fyrri hluta 20. aldar og kaffistofan Áskaffi og í Gilsstofu er upplýsingaþjónusta og minjagripasala. Elstu sögur af Glaumbæ finnast í Eiríks sögu rauða og Grænlendingasögu þar sem sagt er frá Snorra Þorfinnssyni, sem bjó þar. Hann var sonur Þorfinns karlsefnis Þórðarsonar og Guðríðar Þorbjarnardóttur, fæddur á Vínlandi um 1000.

Í Glaumbæ er opið 20/5-20/9, 9:00-18:00.
Minjahúsið er opið 1/6-31/8, 12:00-19:00.
Vetraropnun er eftir samkomulagi á báðum stöðum.

Tel: (+354) 453 6173
bsk@skagafjordur.is

www.glaumbaer.is, www.skagafjordur.is/ byggdasafn

21

Sturlung Trail

The Tourist Information Centre in Varmahlíð is 95 km from Akureyri

Are you interested in seeing the sites of some of the blood-curdling events of the civil war that raged in the Sturlung Age in the 13th century? Learn about the colourful characters and their roles in the history?

Information signs at principal historic sites on the Sturlung Trail. Take the Sturlung Trail history map along to guide you on your way. Saga Day programme in August.

Á Sturlungaslóð

Upplýsingamiðstöðin í Varmahlíð er 95 km frá Akureyri

Hefur þú áhuga á að koma við á stöðum sem tengjast ógurlegum atburðum Sturlungaaldar á 13. öld? Viltu fá að vita eitthvað um söguna, litríkar persónur hennar og örlagaríka atburði? Þá skaltu koma á Sturlungaslóð í Skagafirði.

Á helstu viðkomustöðum Sturlungaslóðar eru upplýsingaskilti. Upplagt er að hafa með sér sögukort Sturlungaslóðar. Sögudagurinn er í ágúst.

sturlungaslod@sturlungaslod.is

www.sturlungaslod.is

Europcar

moving your way

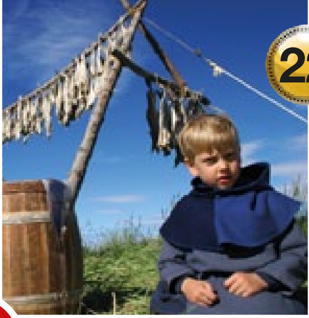
Your local car rental around Iceland

BÍLALEIGA AKUREYRAR Höldur

Europcar Reykjavik Reservations centre:

Tel. +(354) 568 6915

Book online! www.holdur.is



Medival Trading Post

11 km north from Akureyri

Gásir is an important archaeological site. It was the major port/trading centre of north Iceland in the middle ages, and until the sixteenth century, dealing in such costly commodities as sulphur and hunting falcons. Traces of the old trading port are visible, and a sign provides information about the history of the place

Every July history is brought to life for visitors, with a Medieval Market. With numerous re-enactment participants who become merchants and handcraft people from the middle ages.

In the coming years, Gásir is to be developed even further as a living centre of medieval culture, reflecting its mercantile history, archaeology, nature and birdlife.

Medieval days at Gásir annually. The third weekend of July

Miðaldakaupstaður við Akureyri

11 km norður frá Akureyri

Gásakaupstaður er meðal merkustu minjastaða á landinu.Þar var helsta siglingahöfnin og verslun á Norðurlandi frá landnámstíð og fram á 16. öld, m.a. með dýra vöru á borð við brennistein og fálka.

Árlega þriðju helgina í júlí er sagan gerð lifandi fyrir gesti og gangandi á Miðaldadögum. Þar gefst tækifæri til að ganga aftur í fortíðna og upplifa verslunarstaðinn á blómatíma hans, hitta Gásverja, kynnast handverki og daglegum störfum á þessum merka minjastað.

Fornleifarnar eru vel sýnilegar og upplýsingaskilti eru við bílastæðið. Stefnt er að því að Gásakaupstaður verði lifandi miðaldamiðstöð sem byggir á sérstöðu staðarins, þ.e. verslunarsögunni, fornleifum, náttúru og fuglalífi.

Miðaldadagar á Gásum frá föstudegi til sunndags þriðju helgina í júlí

Gásakaupstaður Eyjafirði

Tel: (+354) 896 8412
(+354) 462 4162
skuli@gasir.is
www.gasir.is

WC

23

Arctic Henge

50 km from Kópasker, 54 km from Þórshöfn and 154 km from Húsavík

The Arctic Henge at Raufarhöfn is under construction. The Henge will harness the Midnight Sun at the Arctic Circle. It is inspired by the mythical world of eddic poem Völuspá (Prophecy of the Seeress). The Henge will be 52m in diameter, containing a Dwarf Path including the names of 72 dwarfs which form a year-circle. A crystal at the top of an 8-metre-high column will throw light all over the Henge.

Heimskautsgerðið

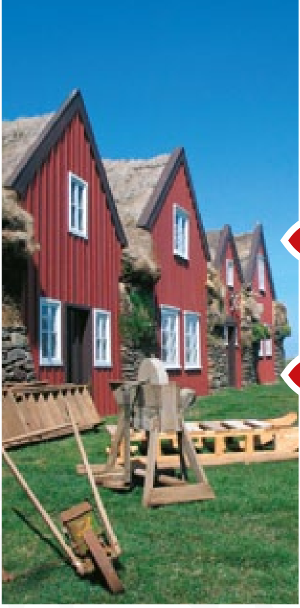
50 km frá Kópaskeri, 54 km frá Þórshöfn og 154 km frá Húsavík

Heimskautsgerðið við Raufarhöfn er í byggingu. Það mun virkja miðnætursólina við heimskautsbaug og rís utan um goðsögulegan hugarheim og dvergatal Völuspár. Heimskautsgerðið verður 52 metrar í þvermál og innan þess verður dvergastígur með nöfum 72 dverga sem mynda árhring. Í miðjunni verður 8 m há súla með kristalstoppi sem varpar geislum sólar um Heimskautsgerðið.

Hótel Norðurljós/ Erlingur Thoroddsen
Aðalbraut 2, 675 Raufarhöfn
Tel: (+354) 465 1233
ebt@vortex.is

www.arctichenge.is

WC



The Saga of the Vopnafjörður People, Múlastofa exhibition & Bustarfell museum

90-105 km from Egilsstaðir, by Hellisheiði road, and 110-130 km from Mývatn

The Saga of the Vopnafjörður People takes place mostly in Vopnafjörður from the late 9th to the early 11th century. The saga tells of a power struggle between the clans at Hof and Krossavík: after conflict and bloodshed, however, tolerance and mercy finally prevail. The main characters of the saga are two chieftains and their sons. Women also play an important part in the story. All over Vopnafjörður the sites of the saga can be seen. A dig in 2006 revealed the site of a longhouse of the saga period adjacent to the church at Hof. In the old house *Kaupvangur* in Vopnafjörður (from 1882) is an interesting exhibition (**Múlastofa**) dedicated to two brothers from the region that were well known in Iceland in the latter half of the 20st century, Jonas and Jon Muli sons of Arni. At **Bustarfell** museum in Hofsárdalur valley (25 km from Vopnafjörður village) is on of the best preserved turf house in Iceland.

Opening hours: Kaupvangur/Múlastofa: 1/6-10/9, 10:00-22:00; outside summer 08:00-16:00. Burstarfell museum: 10/6-10/9, 10:00-17:00.

Vopnfirðinga saga, Múlastofa og Bustarfell

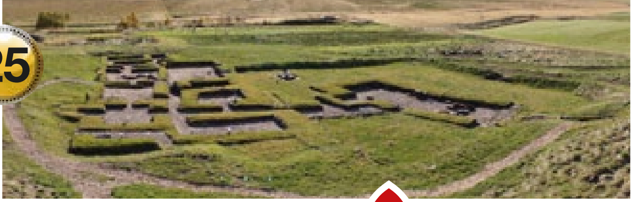
90-105 km frá Egilsstöðum um Hellisheiði og 110-130 km frá Mývatni

Vopnfirðinga saga gerist einkum í Vopnafirði frá landnámi og fram yfir kristnitöku árið 1000 og fjallar um valdabaráttu Hofverja og Krossvíkinga. Aðalpersónurnar, Brodd-Helgi á Hofi og Geitir Lýtingsson í Krossavík, voru goðorðsmenn og miklir fyrir sér, en ekki síður synir þeirra Víga-Bjarni og Þorkell Geitisson. Hlutur kvenna í sögunni er mikill og þar eru helstar Steinvör hofgyðja, Halla Lýtingsdóttir og Þorgerður silfra. Söguslaðir Vopnfirðinga sögu eru margir og minjar víða sýnilegar. Árið 2006 fannst forn skálatóft rétt við kirkjuna á Hofi. **Múlastofa** er í húsinu Kaupvangi á Vopnafirði (byggt 1882). Þar er sögð saga þeirra landskunnu bræðra Jóns Múla og Jónasar Árnasona. Að **Bustarfelli** í Hofsárdal (25 km frá Vopnafirði) er merkilegur og vel varðveittur torfbær og áhugavert minjasafn.

Opnunartímar: Kaupvangur/ Múlastofa 1/6-10/9 kl. 10:00-22:00; utan sumars 08:00-16:00. Burstarfell 10/6-10/9 kl. 10:00-17:00.

Kaupvangur / Múlastofa
Tel: (+354) 473 1331
(+354) 844 1153
Bustarfell museum
Tel: (+354) 855 4511
www.vopnafjardarhreppur.is

25



Skriðuklaustur monastery

39 km from Egilsstaðir

Skriðuklaustur is a historical site with the ruins of a 16th century monastery which was revealed in an archeaological excavation in the years 2002-2012. It was an Augustinian cloister, established around 1493 and in function until the reformation in 1550. The cloister was a hospice for the sick and the poor of East Iceland. The monastic ruins are open year round and an exhibit in Gunnarsson's home.

On site is also the mansion of the famous Icelandic writer Gunnar Gunnarsson (1889-1975), built in 1939 when he returned home after living in Denmark for more then 30 years. Amongst his works are classics like Advent (The Good Shepherd) that has been translated to many languages. The mansion is now a centre of culture & history with exhibitions and personal guidance and the renowned restaurant Klausturkaffi.

Open 10:00-18:00 June-August, 12:00-17:00 in May & Sep. Oct.-April irregular opening hours. Find information on www.skriduklaustur.is and phone (+365) 471 2990.

Skriðuklaustur

39 km frá Egilsstöðum

Skriðuklaustur er sögustaður með rústum miðaldaklausturs frá 16. öld. Minjar klaustursins voru grafnar upp á árinum 2002-2012 í einni umfangsmestu fornleifarannsókn síðari ára. Skriðuklaustur var Ágústínusarklaustur sem starfaði frá 1943 til siðaskipta 1550. Það var fyrst og fremst hæli fyrir sjúka og fátæka og þar var starfrækt sjúkrahús. Minjasvæðið er opið öllum allt árið.

Á Skriðuklaustri stendur líka herragarðshúsið sem rithöfundurinn Gunnar Gunnarsson byggði árið 1939 þegar hann sneri heim eftir 30 ára dvöl í Danmörku. Meðal verka Gunnars eru Svartfugl, Fjallkirkjan og Aðventa sem hefur komið út á mörgum tungumálum. Í Gunnarshúsi er sýning um klaustrið og safn um Gunnar skáld með persónulegri leiðsögn fyrir gesti. Þar er jafnframt hið rómaða veitingahús Klausturkaffi.

Opið kl. 10:00-18:00 júní-ágúst og 12:00-17:00 í maí og september. Okt.-apríl opið óreglulega. Leitið upplýsingar á www.skriduklaustur.is. Sími 471-2990.

Skriðuklaustur
Centre of Culture & History

Tel: (+354) 471 2990
klaustur@skriduklaustur.is
www.skriduklaustur.is

Þórbergssetur museum in Hali

73 km from Skaftafell, 17 km from the Ice Lagoon and 63 km from Höfn.

Interesting and informative exhibitions dedicated to local history and the life and work of the author Þórbergur Þórðarson (1889-1974), one of Iceland's most significant twentieth-century authors. He was born and grown up at Hali farm. At that time this community was geographically isolated, cut off on both sides by rushing, sandfilled glacial rivers. Above it were massive mountain ranges topped by stretches of glacial ice; below a harbourless expanse of wave-beaten sands. In the closed-off world of Suðursveit, life was characterised by a struggle with the powers of nature. The sole signs of the other world were the French sailing vessels which approached the shores in spring and lured the young boy Þórbergur to seek adventure. Other exhibitions, information center, souveniers and a restaurant. At Hali is also a good accommodation.

Open every day 09:00-20:00.
The restaurant is open all year. Local food and a country environment.

Þórbergssetur á Hala

73 km frá Skaftafelli, 17 km frá Jökulsárlóni og 63 km frá Höfn.

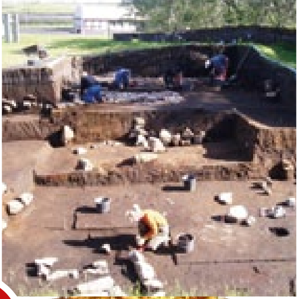
Í Þórbergssetri eru fjölbreyttar sýningar helgaðar sögu Suðursveitar og lífi og verkum Þórbergs Þórðarsonar sem var einn af merkustu rithöfundum 20. aldar (1889-1974). Þórbergur fæddist og ólst upp á Hala, sem á þeim tíma var býli í einni afskekktustu byggð á Íslandi. Í fjósbaðstofunni á Hala naut hann bókmenntauppeldis þar sem Íslendingasögurnar og fleiri bókmenntir voru lesnar á síðkvöldum. Í Þórbergssetri er einnig fjallaðu um papana í Klukkugili og fyrsta landnámsmanninn Hrollaug Rögnvaldsson af Mæri. Kynntar eru fornminjar í Steinadal þar sem fundust merki um um víkingabyggð fyrir árið 1000. Í Þórbergssetri er einnig minjagripasala og veitingahús og að Hala er myndarlegur gististaður. Áningarstaðir með söguskiltum eru við Þvottá í Álftafirði, Bæ í Lóni, við Papós, í nágrenni Ingólfshöfða og við Sandfell í Öræfum.

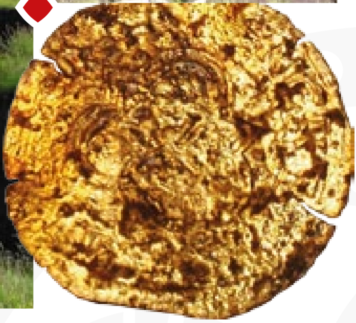
Opið allt árið 09:00-20:00.
Veitingastaðurinn er opinn allt árið; hráefni mikið frá staðnum og úr heimabyggð.

Tel: (+354) 478 1078
(+354) 867 2900

www.thorbergur.is

27





Convent at Kirkjubær

270 km from Reykjavík and 80 km from Vík

In 1186, the Benedictine Convent at Kirkjubæ (now Kirkjubæjarklaustur) was established and it continued to operate until 1554. A folktale tells of disobedient nuns, who for their sins they were supposedly burned on a natural rocky pedestal now called, Systrastapa. The waterfalls, Systrafoss and the lake, Systravatn on plain above town are both named after the religious sisters. Archaeological research was done on the ruins surrounding the old cemetery at Kirkjubæjarklaustur during the years 1995-2006. Near the ruins is an informative sign about the archaeological study. The multi-media show, "Saga í sandinum - Klaustrið á Kirkjubæ" (History in the sands - The Convent at Kirkjubæ) is shown in the Skaftárstofa Tourist Information Centre in Kirkjubæjarklaustur. Short documentary films, quality brochures and multi-media materials pleasantly enlighten visitors about Kirkjubæjarklaustur's past.

Open daily: May 15 - Sept. 15, from 08:30 - 18:30

Kirkjubæjarklaustur

270 km frá Reykjavík og 80 km frá Vík

Árið 1186 var stofnað nunnuklaustur af Benediktsreglu í Kirkjubæ (nú Kirkjubæjarklaustur) og var það starfrækt til ársins 1554. Þjóðsaga segir frá óhlýðnum nunnum sem áttu að hafa verið brenndar uppi á Systrastapa, vestan við túnið. Systravatn og Systrafoss ofan við byggðina heita einnig eftir þessum reglusystrum. Árið 1995-2006 fóru fram fornleifarannsóknir á rústasvæðinu umhverfis gamla kirkjugarðinn á Kirkjubæjarklaustri með það að markmiði að staðsetja hið forna klaustur. Við rústirnar er að finna fræðsluskilti um fornleifarannsóknirnar. Margmiðlunarsýningin „Sagan í sandinum - Klaustrið á Kirkjubæ" er opin í Skaftárstofu - upplýsingamiðstöð ferðamanna sem staðsett er í félagsheimilinu Kirkjuhvoli Klausturvegi 10. Stuttar heimildamyndir, vandaður bæklingur, auk margmiðlunarefnis, bjóða gestum að fræðast um Kirkjubæjarklaustur til forna á skemmtilegan hátt.

Opið alla daga 15/5 - 15/9 kl. 08:30 - 18:30

KIRKJUBÆJARSTOFA

Tel: (+354) 487 4645
(+354) 487 4620
info@klaustur.is
kbstofa@simnet.is
www.kbkl.is

WC

Skógar Museum

Reykjavík 150 km, Selfoss 100 km

Skógar Museum is the largest Folk Museum outside the Reykjavík area. It preserves among other things old tools, implements, art and craft, textiles, a church and farm houses fully furnished, showing the living conditions of the gone past. The chief attraction of the Skógar Museum, and no doubt its most historically valuable asset, is the eight-oar fishing boat Pétursey, Icelands best-kown boat of its kind.

The latest addition to the Skógar Museum is the Museum of Transport (est. 2002) which explores the history of transport, communications and technology, as well as the history of rescue teams and road building in Iceland. At the Skógar Museum you can also get refreshments at the cafeteria Skógakaffi and buy various items in the souvenir shop.

Open:
sommer: June-August 9:00-18:00. Winter: September-May 11:00-17:00

Skógasafn

Reykjavík 150 km, Selfoss 100 km

Skógasafn er í eigu Rangæinga og Vestur-Skaftfellinga. Það var stofnað 1949. Safnið varðveitir muni frá gamla bændasamfélaginu, en alls eru skráðir safnmunir um 12.000 talsins. Stærsti safngripurinn er áttæringurinn Pétursey frá árinu 1855. Húsasafn Skógasafns telur alls 11 hús sem hafa verið flutt að Skógum, auk safnkirkju, Skógakirkju, sem reist var árið 1998.

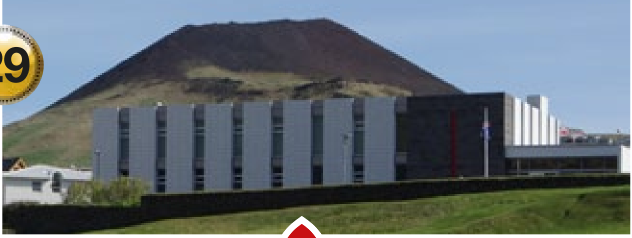
Árið 2002 var Samgöngusafnið í Skógum vígt en það reis austan við aðalbyggingu Skógasafns og hýsir samgöngu- og tækniminjar frá 20. öld. Þar er einnig að finna safnbúð og veitingastað, Skógakaffi. Skógasafn er vinsælt meðal ferðamanna en árið 2014 voru safngestir 62 þúsund talsins.

Opnunartímar:
Sumar: júní-ágúst 9:00-18:00. Vetur: september-maí 11:00-17:00

SKÓGASAFN
Skógar Museum

Skógasafn
861 Hvolsvöllur
Sími: (+365) 487 8845
booking@skogasafn.is
www.skogasafn.is

29



Sagnheimar museum and the Skans area

Reykjavík airport 25 min., Ferry Herjólfur 35 min.

The Sagnheimar museum gives a good insight into the unique histstory of Vestmannaeyjar: fishing, pirate invasion in 1627, volcanic eruption of Heimaey, Þjóðhátíð festival, travels of icelandic mormons to Utah and many more. Skansinn was originally a fortification built for defence against foreign traders and was manned by armed guards after the island was raided by pirates in 1627.

At Skansinn is a stave (wooden) church, a modern replica of the first church built in Vestmannaeyjar around 1000 AD. The church was built in 2000 to mark the millennium of Christianity in Iceland and is a gift from the Norwegian government. Landlyst, one of the oldest house in Vestmannaeyjar (from 1848), is located at Skansinn and is now a medical museum.

The Skans area is always open. The stave church and Landlyst are open 15/5-15/9 11:00-17:00. Sagnheimar museum: Open 1/5-30/9: 10:00 – 17:00; 1/10-30/4: Saturdays 13:00-16:00.

Sagnheimar og Skansinn

Flug frá Reykjavík 25 mín., Herjólfur 35 mín.

Sagnheimar byggðasafn er staðsett í Safnahúsi Vestmannaeyja.Þar er margmiðlun nýtt ásamt safnmunum til að segja einstaka sögu Vestmannaeyja: Sjómennska og fiskvinnsla, örlög og hetjudáðir, Tyrkjaránið, Heimaeyjargosið, Þjóðhátíðin, ferðir íslenskra mormóna til Utah og margt fleira.

Skansinn var fallbyssuvirki sem Danakonungur lét reisa til að verjast erlendum kaupmönnum. Eftir Tyrkjaránið 1627 voru þar vopnaðir verðir. Á Skanssvæðinu er Stafkirkjan, eftirlíking elstu kirkju á Íslandi. Kirkjan er gjöf frá Norðmönnum, byggð árið 2000 í tilefni af 1000 ára afmæli kristnitökunnar. Þar er einnig Landlyst, fyrsta fæðingarheimili landsins og eitt elsta hús í Vestmannaeyjum frá 1848. Þar er nú læknaminjasafn.

Skanssvæðið er alltaf opið. Opið í Stafkirkjuna og Landlyst 15/5-15/9 kl. 11-17. Sagnheimar, byggðasafn: Opið 1/5-30/9 kl. 10-17 og 1/10-30/4, laugardaga kl. 13-16.

Tel: (+354) 488-2045
sagnheimar@sagnheimar.is

safnahus.vestmannaeyjar.is/sidur/skansinn
www.sagnheimar.is

Eldheimar - Museum of Remembrance

Reykjavík airport 25 min., Ferry Herjólfur 35 min.

The exhibition focuses on the 1973 volcanic eruption in Vestmannaeyjar. The people of Heimaey had to leave their homes in the middle of the night and evacuate the island, many of them never saw their homes or any of their belongings ever again. Lava and ash destroyed almost 400 homes and businesses, a third of all buildings on Heimaey. While the eruption lasted no one knew if the island would ever be populated. Now 40 years later Eldheimar open up, a museum of remembrance, giving visitors the chance to go back in time and learn about this dramatic event. The Eldheimar museum also covers the Surtsey eruption, the island that emerged from the ocean south of Heimaey in 1963. The Surtsey eruption lasted for almost 4 years and ever since only scientists have been allowed on the island in order to monitor how new ecosystems come to life.Surtsey was inscribed as a natural property on UNESCO's World Heritage List during the 32nd session of the The World Heritage Committee in July 2008.

Opening hours: 15th October - 5th May, Wednesday to Sunday 13:00–17:00.
6th May - 14th October. Every day 11:00 –18:00.
Open for groups outside normal hours by prior agreement

Eldheimar

Flug frá Reykjavík 25 mín., Herjólfur 35 mín.

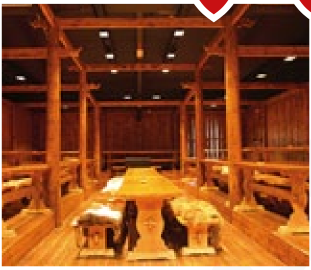
ELDHEIMAR er gosminjasýning. Sýningin miðlar fróðleik um eldgosið í Vestmannaeyjum árið 1973 þegar nær allir íbúar Heimaeyjar urðu að yfirgefa heimili sín í skyndi og flýja eyjuna. Margir sáu húsin sín sem og megnið af eigum sínum aldrei aftur. Hraun og aska eyðilögðu þriðjung byggðarinnar í Eyjum, eða tæplega 400 hús og byggingar. Miðpunktur sýningarinnar er húsið, sem stóð við Gerðisbraut 10. Húsið, sem grófst undir ösku í gosinu hefur nú verið grafið upp. Hægt er að sjá á áhrifamikinn hátt dæmi um hvernig náttúruhamfarirnar fóru með heimili fólks. Á sýningunni er einnig farið yfir þróun Surtseyjar sem reis úr hafi sunnan við Heimaey árið 1963. Eldgosið í Surtsey stóð yfir í nær 4 ár. Eftir gosið var Surtsey gerð að lokuðu nátturverndarsvæði sem gerði vísindaheiminum mögulegt að fylgjast með hvernig nýtt líf og vistkerfi verður til. Surtsey hefur verið á heimsminjaskrá UNESCO síðan 2008.

Opnunartímar: 15. október- 5 maí, miðvikudag til sunnudags 13:00 – 17:00.
6. maí – 14. október. Alla daga 11:00–18:00.
Opið er á öðrum tímum fyrir hópa samkvæmt samkomulagi við safnstjóra.

Eldheimar
Tel: (+354) 488-2702
Mob: (+354) 846-6497
kristin@vestmannaeyjar.is

www.eldheimar.is

31



Saga Centre, Hvolsvöllur

105 km from Reykjavík

The Saga Centre in Hvolsvöllur offers a unique Njal´s Saga exhibition, where Njal´s Saga, the most famous of the medieval Sagas of Iclanders is Introduced in several languages. The exhibition gives an overview over the world of the Sagas, the Viking age and the age of the settlement, but it was in the region of Hvolsvöllur that Njal´s Saga did „taka place" exactly one thousand years ago.

In The Saga Centre is also an modern art gallery, the Saga Hall – a replica of a Viking long house with historic refeshments, model of Thingvellir AD 1000, Co-op museum, the new Njal´s Saga tapestry in progress, elegant gift & souvenir shop, and Viking costumes and weapons for the kids to play with.

Open daily 15/5-15/9 09:00-18:00. Open Saturday and Sunday 16/9-14/5 10:00-17:00. At other times by arrangement. Souvenir- and bookshop.

Sögusetrið á Hvolsvelli

105 km frá Reykjavík

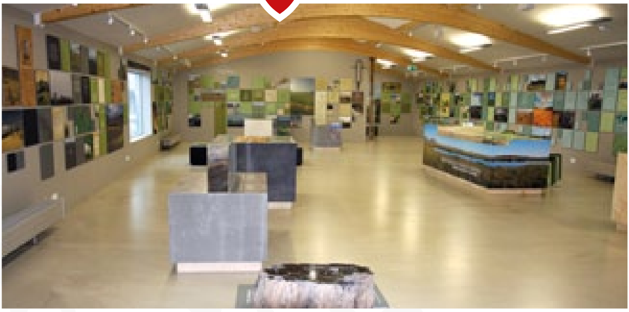
Í Sögusetrinu á Hvolsvelli er einstök Njálusýning, þar sem Brennu-Njáls saga er kynnt í máli og myndum. Á sýningunni er fjöldi muna og sýningargripa sem bregða upp lifandi mynd af veröld sögunnar og Íslendingasagna í heild. Sýningin gefur greinargott yfirlit yfir sagnalist Íslendinga á miðöldum og kynnir alla helstu viðburði og persónur Njálu.

Í Sögusetrinu er auk þess myndlistarsalurinn Gallerí Ormur, Söguskálinn sem er eftirmynd af langhúsi frá miðöldum - þar er boðið upp á ýmsar veitingar, líkan af Þingvöllum árið 1000, Kaupfélagssafnið - sem segir og sýnir verslunarsögu Suðurlands, nýi Njálurefillinn sem nú er verið að sauma og öllum stendur til boða að taka þátt, upplýsingamiðstöð, og minjagripaverslun. Þá eru víkingabúningar í boði fyrir börn á öllum aldri að klæðast og tilheyrandi vopn til að leika sér að.

Opið alla daga 15/5-15/9 kl. 09:00-18:00. Opið lau. og sun. 16/9-14/5 kl. 10:00-17:00. Á öðrum tíma eftir samkomulagi. Minjagripa- og bókaverslun í anddyrinu.

Hlíðarvegur 14
860 Hvolsvöllur
Tel: (+354) 487 8781
(+354) 618 6143
njala@njala.is

www.njala.is



Sagnagarður in Gunnarsholt

11 km from Hella, 110 km from Reykjavík

Visit Sagnagarður the visitor centre of the Soil Conservation Service of Iceland. Sagnagardur, provides an easy to understand and evocatively presented exhibition of the battle to restore the soil and vegetation of Iceland. Visitors seeing the exhibition will gain a better appreciation of the land as they travel around Iceland. The effects of volcanic eruptions, huge floods and strong winds, along with public scepticism about trying to reduce the effects of the forces of nature, set the scene for the difficult but necessary task of stabilising the land and making it productive. The work of the pioneers in land reclamation is highlighted to give the story a really human dimension.

Open daily 1/6 - 31/8 from 9-17.
Admission 2015. Adults: 1.000 ISK. Group rate. Special price for students and senior citizens. Childern undir 12 free.

Sagnagarður í Gunnarsholti

11 km frá Hellu og 110 km frá Reykjavík

Í Sagnagarði, fræðslu- og kynningarsetri Landgræðslu ríkisins, er sögu landeyðingar og landgræðslu á Íslandi gerð skil í máli og myndum. Sagt er frá baráttu við óblíð náttúruöfl og afleiðingar ósjálfbærrar landnýtingar og náttúruhamfara. Greint er frá 100 ára sögu landgræðslustarfs á Íslandi og lýst helstu verkefnum í endurheimt landgæða og vistkerfa, gróðurvernd og alþjóðlegu samstarfi.

Opið daglega 1/6 til 31/8 frá kl. 9-17.
Aðgangseyrir 2015 kr. 1.000. Afsláttur fyrir aldraða, hópa, öryrkja og unglinga. Ókeypis fyrir börn yngri en 12 ára.

Sagnagarður Gunnarsholti
851 Hella
Tel: (+354) 488 3060
sagnagardur@land.is

www.land.is

WC

33

Þjórsá river Valley

120 km from Reykjavík

In the days of the Old Commonwealth, the valley of the river Þjórsá was grassy and flourishing, but in 1104 the valley was laid waste by a layer of tephra from an eruption of Mt. Hekla. Sites of many buildings have been unearthed in Þjórsárdalur, and the best preserved and most remarkable is the farmhouse at Stöng, excavated in 1939. Based upon the Stöng farmhouse, a replica Saga-Age Farmhouse was built in 1974 to mark the 1100th anniversary of the settlement of Iceland. The replica farmhouse stands at the mouth of the valley, together with a replica of an early church. The Þjórsá Visitor Centre (Þjórsárstofa) in Árnes provide information on the nature and history of the Þjórsá river valley; with it´s diverse and beautiful nature (lava, waterfalls, vegetation) and a colourful history, through an exhibition and multimedia presentation.

Saga-Age Farmhouse and the Þjórsá Visitor Centre opening hours: 1/6-31/8 10:00-18:00. At other times by arrangement. The farmstead site at Stöng is accessible in the summer.

Þjórsárdalur

120 km frá Reykjavík

Á þjóðveldisöld var Þjórsárdalur grösugur og líflegur dalur en árið 1104 eyddist byggðin í Heklugosi. Þar hafa fundist fjölmargar rústir og sú merkasta er af stórbýlinu Stöng. Stangarbærinn er fyrirmynd að Þjóðveldisbænum, tilgátuhúsi sem byggt var í tilefni af 1100 ára afmæli Íslandsbyggðar árið 1974.

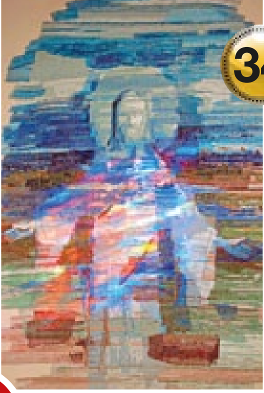
Náttúra Þjórsárdals er fjölbreytt og þar er fjöldi fallegra fossa, s.s. Háifoss (122 m) og Hjálparfoss. Gjáin í Þjórsárdal er heillandi náttúruvin og þangað liggur göngustígur frá Stöng. Í Þjórsárdal eru góðar gönguleiðir og skemmtilegt tjaldsvæði á Sandártungu. Fjölbreytt ferðaþjónusta er í nágrenninu. Þjórsárstofa er ný gestastofa í Árnesi sem miðlar fróðleik um sögu og náttúru í Þjórsárdal.

Þjóðveldisbærinn og Þjórsárstofa eru opinn 1/6-31/8 alla daga kl.10:00-18:00. Á öðrum tímum eftir samkomulagi. Rústirnar á Stöng eru aðgengilegar á sumrin.

Visitor centre in Árnes

www.thjorsarstofa.is
www.thjodveldisbaer.is

WC



Skálholt

90 km from Reykjavík

Skalholt is one of the most historically important locations in Iceland. It was episcopal seat and a centre of culture and education from 1056 - 1797.
The restoration of Skalholt began in the middle of the last century. The building of the modern cathedral was finished in the year 1963 and the school in 1972.
The cathedral is well known for its modern art by Gerður Helgadottir and Nina Tryggvadottir.

In the crypt is Bishop Pall Jonsson's (+1211) stone sarcophagus, and a tunnel from the 13th century. The present school in Skalholt is an educational and cultural center for the Evangelical Lutheran Church in Iceland.

Skalholt cathedral is open every day 9.00-18.00. Services are held on Sundays at 11.00 or 17.00. The Summer Music Festival is held five weekends in July and August, admission free. The visitors center is open June to August. Accommodation and the restaurant are open all year.

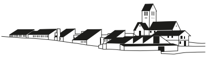
Skálholt

90 km frá Reykjavík

Skálholt í Biskupstungum er einn merkasti sögustaður Íslands. Fyrsti íslenski biskupinn var vígður 1056 og sátu biskupar í Skálholti til loka 18.aldar. Skólahald var í Skálholti nokkuð samfellt þann tíma allan. Endurreisn Skálholtsstaðar hófst á fjórða áratug síðustu aldar. Núverandi kirkja var vígð 1963, Skálholtsskóli var reistur 1972 og vígslubiskup hefur setið Skálholt frá 1992.

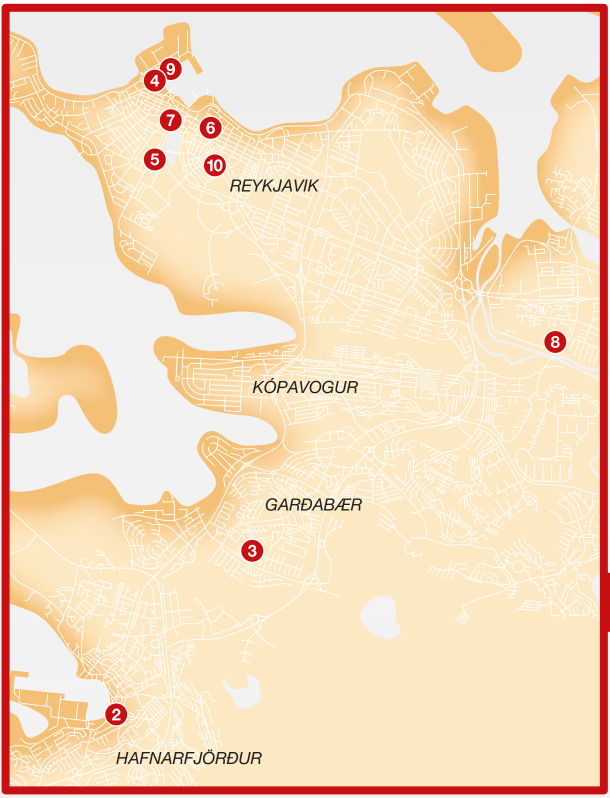
Ytra byrði Skálholtskirkju og Skálholtsskóla var friðað 2012 sem dæmi um sérstaklega fagran arkitektúr 20.aldar. Listskreyting Skálholtsdómkirkju; gluggar Gerðar Helgadóttur og altarismynd Nínu Tryggvadóttur vekja mikla athygli.
Í kjallara kirkjunnar er lítil sýning á vegum Þjóðminjasafns Íslands.

Skálholtskirkja er opin daglega 9.00-18.00. Messa alla sunnudaga kl.11.00 eða 17.00. Sumartónleikar fimm helgar júlí – ágúst. Ókeypis aðgangur. Gisting og veitingar allt árið. Gestastofa með sögusýningu opin yfir sumarið.

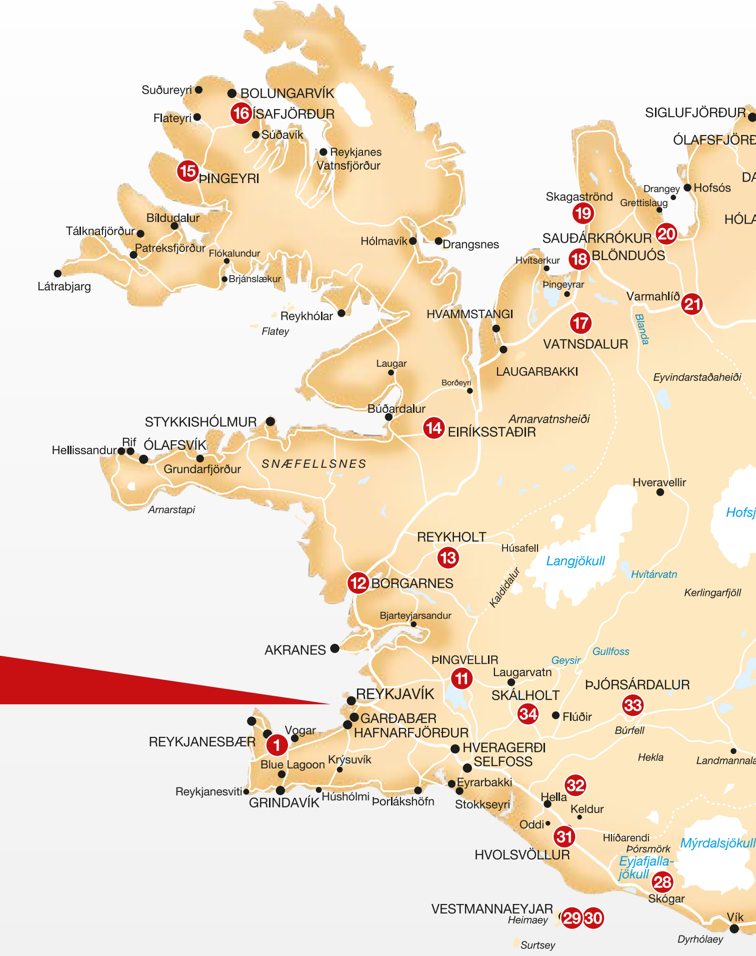


Tel. cathedral: (+354) 486 8860
Tel. school: (+354) 486 8870
skoli@skalholt.is

www.skalholt.is



1	**Viking World** Víkingaheimar
2	**Viking Village** Fjörukráin
3	**Hofsstaðir Historic Park** Minjagarðurinn við Hofsstaði
4	**Saga Museum** Sögusafnið
5	**The National Museum of Iceland** Þjóðminjasafn Íslands
6	**Culture House** Safnahúsið
7	**The Settlement Exhibition** Landnámssýningin og Landnámssögur
8	**Árbær Open Air Museum** Árbæjarsafn
9	**Reykjavík Maritime Museum** Sjóminjasafnið í Reykjavík
10	**The Einar Jonsson Museum** Listasafn Einars Jónssonar
11	**Þingvellir National Park** Þingvellir



- **12** THE SETTLEMENT CENTRE
  LANDNÁMSSETRIÐ
- **13** REYKHOLT
- **14** EIRÍKSSTAÐIR
- **15** THE SAGA OF GÍSLI SÚRSSON
  GÍSLA SAGA
- **16** WESTFJORDS HERITAGE MUSEUM
  BYGGÐASAFN VESTFJARÐA
- **17** THE SAGA OF THE PEOPLE OF VATNSDALUR / THE ABBEY CHURCH AT ÞINGEYRI
  VATNSDÆLA SAGA/ÞINGEYRAKLAUSTURSKIRKJA
- **18** THE VATNSDÆLA TAPESTRY
  VATNSDÆLA Á REFLI
- **19** MUSEUM OF PROPHECIES
  SPÁKONUHOF
- **20** THE SKAGAFJÖRÐUR HERITAGE MUSEUM
  BYGGÐASAFN SKAGFIRÐINGA
- **21** STURLUNG TRAIL
  Á STURLUNGASLÓÐ
- **22** MEDIVAL TRADING POST
  MIÐALDAKAUPSTAÐUR VIÐ AKUREYRI

23	**Arctic Henge** **Heimskautsgerðið**
24	**The Saga of the Vopnafjörður People** **Vopnfirðinga saga**
25	**Skriðuklaustur monastery** **Skriðuklaustur**
26	**Þórbergssetur**
27	**Convent at Kirkjubær** **Kirkjubæjarklaustur**
28	**Skógar Museum** **Skógasafn**
29	**Sagnheimar museum and the Skans area** **Sagnheimar og Skansinn**
30	**Eldheimar**
31	**Saga Centre** **Sögusetrið**
32	**Sagnagarður in Gunnarsholt** **Sagnagarður í Gunnarsholti**
33	**Þjórsá river Valley** **Þjórsárdalur**
34	**Skálholt**

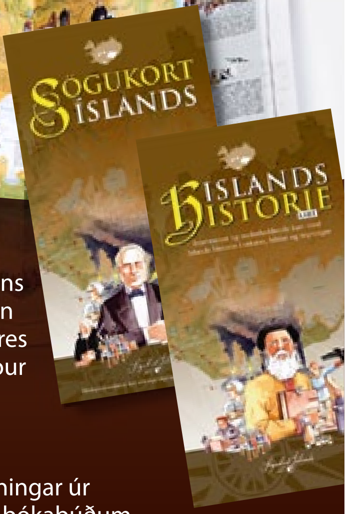
Icelandic design

Hálsmen og nælur. Vönduð vara.
Fáanleg í ýmsum minjagripaverslunum
félaga í SSF. Má panta á www.soguslodir.is

Íslensk hönnun

Necklaces and brooches. Quality
products. Available in many of the
ISHA members souvenir shops.
Can be ordered on www.sagatrail.is

This jewellery design is based on the logo
of Icelandic Saga & Heritage Association.
Logo design: Ernst J. Backman
Jewellery design: Sign (www.sign.is)



Iceland History & Heritage Maps

Totally eight maps, 250 illustrations and 200 photographs. Available in shops, museums and visitor centres etc. Size 84x59 cm. A MUST for your trip to Iceland!

Sögukort Íslands

8 fræðandi kort, 250 fallegar teikningar úr sögunni og 200 ljósmyndir. Fást í bókabúðum, upplýsingamiðstöðvum og á ýmsum ferðamanna-stöðum. Stærð 84x59 cm. Ómissandi í Íslandsferðina!

Sími/tel: (+354) 693 2915 - rognvaldur@rrf.is

WWW.SOGUKORT.IS

ICELANDIC SAGA & HERITAGE
ASSOCIATION

www.sagatrail.is
info@sagatrail.is

Editor / Umsjón: Rögnvaldur Guðmundsson
Design / Hönnun: E. Backman Ad agency
Printing / Prentun: Oddi

2015 - 2016